

1971. január 5-i megállapodás az
állami szülési segélyek engedé-
lyezéséről magyar dolgozók szá-
mára.

Az Egészségügyi Minisztérium képviselőjében Sefrin miniszter ur és a Munka- és Bérügyi Állami Hivatal képviselőjében Rademacher ur, a hivatal vezetője között, - a Szabad Német Szakszervezeti Szövetség /FDGB/ Elnökségével - a szociális biztosítás igazgatóságával egyetértésben a következő megállapodás jött létre:

I.

- /1/ Azok a magyar nődolgozók, akik a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság kormányai közötti 1967. május 26-i Egyezmény keretében az NDK szocialista üzemeiben dolgoznak, terhesség esetén ugyanazt az állami szülési segélyt kapják, mint az NDK polgárai.
- /2/ Az állami szülési segély engedélyezése az erre érvényben lévő jogi előírások szerint történik, amennyiben a következőkben nincs más megállapodás.

II.

- /1/ A nődolgozók addig jogosultak az állami szülési segélyre, ameddig az NDK-ban munkaviszonyuk van.

/Megjelent az NDK EU.Minisztériuma
Közlönye 1971. október 5-i 15. szá-
mában/

- /2/ Ha a dolgozó nő terhességi-, illetve szülési szabadsága idején, vagy orvos által igazolt munkaképtelenség idején Magyarországon tartózkodik, az egyes juttatások csak akkor válnak esedékessé, ha a nődolgozó az ottani terhes és kismama Tanácsadást a megszabott időközökben felkereste és erről orvosilag láttamozott igazolása van.
- /3/ A szülés alkalmából esedékessé váló összeg akkor is jár a nődolgozónak, ha a szülés nem a Német Demokratikus Köztársaság területén történt. A szülésről megfelelő hivatalos igazolást kell bemutatni.

III.

- /1/ Ez a megállapodás 1971 január 1-én lép életbe.
- /2/ Amennyiben a magyar nődolgozók 1970-ben terhességi, illetve szülési szabadságon vannak, illetve voltak, rájuk is alkalmazni kell az előbbi szabályozást.

Egészségügyi Minisztérium

Munka- és Bérügyi Állami
Hivatal

Sefrin
miniszter

Rademacher
vezető

Az Egészségügyi Minisztérium, a Munka- és Bérügyi Állami Hivatal és az FDGB szövetségi elnökség közös szabályozása az előző megállapodás végrehajtásához.

- 1./ A terhes magyar nődolgozók az NDK-ban a terhesgondozó első felkeresése alkalmából megkapják az anyasági- és szoptató kártyákat.
- 2./ Amennyiben a magyar nődolgozó a terhességi- és szülési szabadság, valamint a szülés ideje alatt Magyarországon tartózkodik, a következő juttatásokban részesül:
 - 2/1. A szülés esetén esedékessé váló összeget a 2. fizetési szelvény ellenében, amelyet a magyar születési anyakönyvi kivonat bemutatásakor a foglalkoztató NDK üzemi Személyzeti és Oktatási Igazgatójának kell kitöltenie, aláírnia és lebélyegeznie.
 - 2/2. A kismama Tanácsadáson való megjelöléseknél esedékessé váló összegek a 3/a - 3/d és a 4/a - 4/f fizetési szelvények ellenében, ha ezek a magyar kismama Tanácsadás által igazolva vannak.
- 3./ A magyar kismama Tanácsadók a 3/a - 3/d és a 4/a - 4/f fizetési szelvényekre a következőket vezetik fel:
 - az anya vezeték és keresztnéve;
 - a Tanácsadó felkeresésének dátuma;
 - a Tanácsadó vezető orvosi alkalmazottjának aláírása /az "utaltványozásra jogosult" aláírása helyén/;
 - a Tanácsadó bélyegzője;
 - a kifizetendő összeg számjegyekben /35,-M, ha a gyermeket szoptatják 25,-M, ha a gyermeket nem szoptatják, illetve 10,-M, ha továbbra is szoptatják/ -

4./ Az összegek 2/1. és 2/2. pontok szerint történő kifizetése csak akkor történik, ha a kismama Tanácsadáson való megjelenés és annak igazolása a következőképpen megtörténik:

- bemutatás a szülés utáni első hónapban
a 3/a és 4/a fizetési szelvények igazolása;
- bemutatás a szülés utáni második hónapban
a 3/b és 4/b fizetési szelvények igazolása;
- bemutatás a szülés utáni harmadik hónapban
a 3/c és 4/c fizetési szelvények igazolása;
- bemutatás a szülés utáni negyedik hónapban
a 3/d és 4/d fizetési szelvények igazolása;
- bemutatás a szülés utáni ötödik hónapban
a 4/e fizetési szelvény igazolása;
- bemutatás a szülés utáni hatodik hónapban
a 4/f fizetési szelvény igazolása.

5./ Az esedékes összegek kifizetését az NDK-ban az illetékes szociális biztosító eszközli a magyar nődolgozóknak a megfelelő bizonylatok előterjesztésekor.

A magyar nődolgozók írásbeli meghatalmazásának bemutatása esetén az összegeket a foglalkoztató NDK üzem megbízott képviselőjének kell kifizetni.
